



Dokument na rokovanie

A9-0262/2023

8. 9. 2023

SPRÁVA

o zmenách rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu v záujme posilnenia integrity, nezávislosti a zodpovednosti
(2023/2095(REG))

Výbor pre ústavné veci

Spravodajkyňa: Gabriele Bischoff

OBSAH

| | strana |
|---|---------------|
| NÁVRH ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU | 3 |
| INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE | 28 |
| ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE | 29 |

NÁVRH ROZHODNUTIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU

o zmenách rokovacieho poriadku Európskeho parlamentu v záujme posilnenia integrity, nezávislosti a zodpovednosti (2023/2095(REG))

Európsky parlament,

- so zreteľom na list svojej predsedníčky z 9. marca 2023,
 - so zreteľom na články 236 a 237 rokovacieho poriadku,
 - so zreteľom na správu Výboru pre ústavné veci (A9-0262/2023),
1. rozhodol, že zmení svoj rokovací poriadok v zmysle nižšie uvedených zmien;
 2. rozhodol, že tieto zmeny nadobudnú účinnosť 1. novembra 2023; rozhodol, že zmeny, ktorými sa splnomocňuje Predsedníctvo a kvestori, aby prijali vykonávacie opatrenia, sa však uplatňujú odo dňa prijatia tohto rozhodnutia;
 3. rozhodol, že vyhlásenia o záujmoch predložené na základe ustanovení rokovacieho poriadku platného v deň prijatia tohto rozhodnutia zostávajú v platnosti do 31. decembra 2023;
 4. poveruje svoju predsedníčku, aby postúpila toto rozhodnutie Rade a Komisii pre informáciu.

Pozmeňujúci návrh 1

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu Článok 11

Platný text

Článok 11

Finančné záujmy poslancov a register transparentnosti

1. Parlament stanoví pravidlá ***upravujúce transparentnosť finančných záujmov poslancov*** formou kódexu správania, ktorý musí schváliť väčšina všetkých jeho poslancov a ktorý tvorí prílohu⁵ k tomuto rokovaciemu poriadku.

Uvedené pravidlá nesmú inak poškodiť alebo obmedziť poslancov pri výkone ich

Pozmeňujúci návrh

Článok 11

Pravidlá správania týkajúce sa integrity a transparentnosti

1. Parlament stanoví ***pravidlá správania týkajúce sa integrity a transparentnosti*** formou kódexu správania, ktorý musí schváliť väčšina všetkých jeho poslancov a ktorý tvorí prílohu⁵ k tomuto rokovaciemu poriadku.

Uvedené pravidlá nesmú inak poškodiť alebo obmedziť poslancov pri výkone ich

mandátu alebo súvisiacej politickej či inej činnosti.

2. Poslanci by sa mali systematicky riadiť zásadou stretávania sa iba so zástupcami záujmových skupín, ktorí sú evidovaní v registri transparentnosti zriadenom Medziinštitucionálnou dohodou o povinnom registri transparentnosti⁶.

3. Poslanci by mali na internete zverejňovať všetky plánované stretnutia so zástupcami záujmových skupín, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti medziinštitucionálnej dohody. Bez toho, aby bol dotknutý článok 4 ods. 6 prílohy I, spravodajcovia, tieňoví spravodajcovia a predsedovia výborov ku každej správe zverejnia na internete všetky plánované stretnutia so zástupcami záujmových skupín, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti medziinštitucionálnej dohody. Predsedníctvo zabezpečí potrebnú infraštruktúru na webovom sídle Parlamentu.

4. Predsedníctvo zabezpečí potrebnú infraštruktúru na internetovej stránke poslancov na webovom sídle Parlamentu pre tých poslancov, ktorí chcú uverejniť dobrovoľný audit alebo potvrdenie v zmysle platných pravidiel štatútu poslancov a jeho vykonávacích pravidiel o tom, že ich použitie príspevku na všeobecné výdavky je v súlade s platnými pravidlami štatútu poslancov a jeho vykonávacími opatreniami.

5. Tieto pravidlá nesmú inak poškodiť alebo obmedziť poslancov pri výkone ich mandátu alebo súvisiacej politickej či inej činnosti.

6. Kódex správania a práva a výsady bývalých poslancov stanoví Predsedníctvo rozhodnutím. **S bývalými poslancami sa nesmie zaobchádzať odlišne.**

⁵ Pozri prílohu I.

mandátu alebo súvisiacej politickej či inej činnosti.

2. Poslanci by sa mali systematicky riadiť zásadou stretávania sa iba so zástupcami záujmových skupín, ktorí sú evidovaní v registri transparentnosti zriadenom Medziinštitucionálnou dohodou o povinnom registri transparentnosti⁶.

3. Poslanci by mali na internete zverejňovať všetky plánované stretnutia so zástupcami záujmových skupín, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti medziinštitucionálnej dohody. Bez toho, aby bol dotknutý článok 4 ods. 6 prílohy I, spravodajcovia, tieňoví spravodajcovia a predsedovia výborov ku každej správe zverejnia na internete všetky plánované stretnutia so zástupcami záujmových skupín, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti medziinštitucionálnej dohody. Predsedníctvo zabezpečí potrebnú infraštruktúru na webovom sídle Parlamentu.

4. Predsedníctvo zabezpečí potrebnú infraštruktúru na internetovej stránke poslancov na webovom sídle Parlamentu pre tých poslancov, ktorí chcú uverejniť dobrovoľný audit alebo potvrdenie v zmysle platných pravidiel štatútu poslancov a jeho vykonávacích pravidiel o tom, že ich použitie príspevku na všeobecné výdavky je v súlade s platnými pravidlami štatútu poslancov a jeho vykonávacími opatreniami.

5. Tieto pravidlá nesmú inak poškodiť alebo obmedziť poslancov pri výkone ich mandátu alebo súvisiacej politickej či inej činnosti.

6. Kódex správania **týkajúci sa integrity a transparentnosti** bývalých poslancov stanoví Predsedníctvo rozhodnutím.

⁵ Pozri prílohu I.

⁶ Medziinštitucionálna dohoda z 20. mája 2021 medzi Európskym parlamentom, Radou Európskej únie a Európskou komisiou o povinnom registri transparentnosti (Ú. v. EÚ L 207, 11.6.2021, s. 1).

Pozmeňujúci návrh 2

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu Článok 35

Platný text

Článok 35

Medziskupiny

1. Jednotliví poslanci môžu vytvárať medziskupiny **alebo iné neoficiálne zoskupenia poslancov** s cieľom uskutočňovať neformálne výmeny názorov rôznych politických skupín o špecifických otázkach, pričom tieto medziskupiny a zoskupenia tvoria poslanci rôznych parlamentných výborov a ich cieľom je aj podpora kontaktov medzi poslancami a občianskou spoločnosťou.

2. Činnosť medziskupín **a iných neoficiálnych zoskupení** musí byť úplne transparentná **a** tieto medziskupiny a zoskupenia sa nemôžu zúčastňovať na žiadnych činnostiach, ktoré by mohli viesť k zámene s oficiálnymi činnosťami Parlamentu alebo jeho orgánov. Nesmú organizovať podujatia v tretích krajinách, ktoré sa konajú v rovnakom čase ako služobná cesta oficiálneho orgánu Parlamentu vrátane oficiálnej volebnej pozorovateľskej delegácie.

3. Ak sú dodržané podmienky stanovené vo vnútorných pravidlách Parlamentu, ktorými sa riadi vytvorenie **takýchto zoskupení**, politická skupina môže uľahčovať ich činnosť tým, že im poskytne logistickú podporu.

4. Medziskupiny sú povinné vydať

Pozmeňujúci návrh

Článok 35

Medziskupiny

1. Jednotliví poslanci môžu vytvárať medziskupiny s cieľom uskutočňovať neformálne výmeny názorov rôznych politických skupín o špecifických otázkach, pričom tieto medziskupiny a zoskupenia tvoria poslanci rôznych parlamentných výborov a ich cieľom je aj podpora kontaktov medzi poslancami a občianskou spoločnosťou.

2. Činnosť medziskupín musí byť úplne transparentná. **Tieto medziskupiny** sa nemôžu zúčastňovať na žiadnych činnostiach, ktoré by mohli viesť k zámene s oficiálnymi činnosťami Parlamentu alebo jeho orgánov. **Predovšetkým nesmú používať názov ani logo Parlamentu.** Nesmú organizovať podujatia v tretích krajinách, ktoré sa konajú v rovnakom čase ako služobná cesta oficiálneho orgánu Parlamentu vrátane oficiálnej volebnej pozorovateľskej delegácie.

3. Ak sú dodržané podmienky stanovené vo vnútorných pravidlách Parlamentu, ktorými sa riadi vytvorenie **medziskupín**, politická skupina môže uľahčovať ich činnosť tým, že im poskytne logistickú podporu.

4. Medziskupiny sú povinné vydať

každoročne vyhlásenie o akejkol'vek podpore, peňažnej alebo vecnej (*napríklad asistentský príspevok*), ktorá by v prípade, že by bola poskytnutá poslancom na individuálnom základe, musela byť priznaná vo vyhlásení podľa prílohy I.

Ďalšie neoficiálne zoskupenia sú tiež povinné do konca nasledujúceho mesiaca vydať vyhlásenie o akejkol'vek podpore, peňažnej alebo vecnej, ktorú poslanci samostatne neohlásili v súlade s ich povinnosťami podľa prílohy I.

5. Na činnostiach medziskupiny alebo činnostiach *iných neoficiálnych zoskupení* usporiadaných v priestoroch Parlamentu sa môžu zúčastniť *len* zástupcovia záujmových skupín, *ktoré sú zaregistrované v registri transparentnosti*, napríklad účasťou na stretnutiach alebo podujatiach medziskupiny *alebo iného neoficiálneho zoskupenia*, poskytovaním podpory tejto skupine alebo zoskupeniu alebo spoločnou organizáciou podujatí.

6. Kvestori vedú register vyhlásení uvedených v odseku 4. **Kvestori** prijímú podrobné pravidlá týkajúce sa týchto vyhlásení a ich zverejňovania na webovom sídle Parlamentu.

7. Kvestori zabezpečia účinné presadzovanie tohto článku.

každoročne vyhlásenie o akejkol'vek podpore, **a to** peňažnej alebo vecnej, ktorá by v prípade, že by bola poskytnutá poslancom na individuálnom základe, musela byť priznaná vo vyhlásení podľa prílohy I.

5. Na činnostiach medziskupiny usporiadaných v priestoroch Parlamentu sa môžu zúčastniť *len* zástupcovia záujmových skupín napríklad účasťou na stretnutiach alebo podujatiach medziskupiny, poskytovaním podpory tejto skupine alebo zoskupeniu alebo spoločnou organizáciou podujatí, **ak sú zaregistrované v registri transparentnosti**.

6. Kvestori vedú **verejný** register **medziskupín a** vyhlásení uvedených v odseku 4. **Predsedníctvo** prijíma podrobné pravidlá **pre tento register a** tieto vyhlásenia a ich zverejňovanie na webovom sídle Parlamentu.

7. Kvestori zabezpečia účinné presadzovanie tohto článku.

7a. V prípade porušenia tohto článku môžu kvestori uložiť medziskupine zákaz používania priestorov Parlamentu na obdobie, ktoré nesmie presiahnuť zvyšok volebného obdobia.

Pozmeňujúci návrh 3

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu Článok 35 a (nový)

Platný text

Pozmeňujúci návrh

Článok 35a

Neoficiálne zoskupenia

1. Jednotliví poslanci môžu vytvárať neoficiálne zoskupenia poslancov s cieľom uskutočňovať neformálne výmeny názorov rôznych politických skupín o špecifických otázkach, pričom tieto zoskupenia tvoria poslanci rôznych parlamentných výborov a ich cieľom je aj podpora kontaktov medzi poslancami a občianskou spoločnosťou.

2. Činnosť neoficiálnych zoskupení musí byť úplne transparentná. Tieto medziskupiny sa nemôžu zúčastňovať na žiadnych činnostiach, ktoré by mohli viesť k zámene s oficiálnymi činnosťami Parlamentu alebo jeho orgánov. Predovšetkým nesmú používať názov ani logo Parlamentu. Nesmú organizovať podujatia v tretích krajinách, ktoré sa konajú v rovnakom čase ako služobná cesta oficiálneho orgánu Parlamentu vrátane oficiálnej volebnej pozorovateľskej delegácie. Poslanci, ktorí sa zúčastňujú na neoficiálnych zoskupeniach, aktívne informujú externých partnerov o tom, že konajú ako individuálni poslanci.

3. Politická skupina môže uľahčiť činnosť neoficiálnych zoskupení tým, že im poskytne logistickú podporu, s výnimkou neoficiálnych zoskupení týkajúcich sa tretích krajín, pre ktoré existuje stála medziparlamentná delegácia podľa článku 223.

Neoficiálne zoskupenia súvisiace s tretími krajinami, pre ktoré existuje stála medziparlamentná delegácia podľa článku 223, nevyužívajú na svoju činnosť žiadne priestory Parlamentu.

Vzťah k tretej krajine môže vyplývať z názvu alebo činnosti neoficiálneho zoskupenia.

4. Od neoficiálnych zoskupení sa vyžaduje, aby do konca nasledujúceho mesiaca oznámili akúkoľvek podporu,

a to aj peňažnú alebo vecnú. Ak takéto vyhlásenie chýba, predseda zoskupenia, alebo ak zoskupenie nemá predsedu, ktorýkoľvek člen, ktorý je jeho účastníkom, vydá vyhlásenie o podpore do desiatich pracovných dní od uplynutia tejto lehoty.

5. Na činnostiach neoficiálnych zoskupení usporiadaných v priestoroch Parlamentu sa môžu zúčastniť len zástupcovia záujmových skupín, napríklad účasťou na stretnutiach alebo podujatiach neoficiálneho zoskupenia, poskytovaním podpory zoskupeniu alebo spoločnou organizáciou podujatí, ak sú zaregistrované v registri transparentnosti.

6. Kvestori vedú verejný register vyhlásení uvedených v odseku 4 a neoficiálnych zoskupení, ktoré ich predložili. Predsedníctvo prijme podrobné pravidlá týkajúce sa tohto registra a týchto vyhlásení a ich zverejňovania na webovom sídle Parlamentu.

7. Kvestori zabezpečia účinné presadzovanie tohto článku.

8. V prípade porušenia tohto článku môžu kvestori uložiť neoficiálnemu zoskupeniu zákaz používania priestorov Parlamentu na obdobie, ktoré nesmie presiahnuť zvyšok volebného obdobia.

Pozmeňujúci návrh 4

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu Článok 123

Platný text

Článok 123

Prístup do Parlamentu

1. Preukazy oprávňujúce na vstup sa poslancom, asistentom poslancov a tretím osobám vydávajú na základe predpisov stanovených Predsedníctvom. Uvedenými predpismi sa takisto riadi používanie

Pozmeňujúci návrh

Článok 123

Prístup do Parlamentu

1. Preukazy oprávňujúce na vstup sa poslancom, **bývalým poslancom**, asistentom poslancov a tretím osobám vydávajú na základe predpisov stanovených Predsedníctvom. Uvedenými

a odoberanie preukazov oprávňujúcich na vstup.

2. Preukazy sa nevydávajú jednotlivcom sprevádzajúcim poslancov, na ktorých sa vzťahuje Medziinštitucionálna dohoda o povinnom registri transparentnosti.

3. Subjekty zapísané do registra transparentnosti a ich zástupcovia, ktorým boli vydané preukazy oprávňujúce na dlhodobý vstup do Parlamentu, musia dodržiavať:

- kódex správania zaregistrovaných subjektov pripojený k medziinštitucionálnej dohode,
- postupy a ďalšie povinnosti stanovené v medziinštitucionálnej dohode a
- ustanovenia o uplatňovaní tohto článku.

Bez toho, aby bola dotknutá uplatniteľnosť všeobecných pravidiel, ktorými sa riadi odobratie alebo dočasné zablokovanie preukazov oprávňujúcich na dlhodobých vstup, a pokiaľ proti tomu neexistujú závažné argumenty, generálny tajomník s povolením kvestorov odoberie alebo zablokuje preukaz oprávňujúci na dlhodobý vstup, ak bol držiteľ preukazu vyškrtnutý z registra transparentnosti z dôvodu porušenia kódexu správania registrujúcich sa, alebo ak sa dopustil závažného porušenia povinností stanovených v tomto odseku, alebo bez toho, aby poskytol dostatočné odôvodnenie, odmietol vyhovieť formálnemu predvolaniu na vypočutie alebo schôdzu výboru alebo spolupracovať s vyšetrovacím výborom.

4. Kvestori môžu stanoviť, do akej miery sa kódex správania uvedený v odseku 3 vzťahuje na osoby, na ktoré sa nevzťahuje medziinštitucionálna dohoda, i keď sú držiteľmi preukazu oprávňujúceho na dlhodobý vstup.

5. Predsedníctvo, konajúc na základe

predpismi sa takisto riadi používanie a odoberanie preukazov oprávňujúcich na vstup.

2. Preukazy sa nevydávajú jednotlivcom sprevádzajúcim poslancov, na ktorých sa vzťahuje Medziinštitucionálna dohoda o povinnom registri transparentnosti.

3. Subjekty zapísané do registra transparentnosti a ich zástupcovia, ktorým boli vydané preukazy oprávňujúce na dlhodobý vstup do Parlamentu, musia dodržiavať:

- kódex správania zaregistrovaných subjektov pripojený k medziinštitucionálnej dohode,
- postupy a ďalšie povinnosti stanovené v medziinštitucionálnej dohode a
- ustanovenia o uplatňovaní tohto článku.

Bez toho, aby bola dotknutá uplatniteľnosť všeobecných pravidiel, ktorými sa riadi odobratie alebo dočasné zablokovanie preukazov oprávňujúcich na dlhodobých vstup, a pokiaľ proti tomu neexistujú závažné argumenty, generálny tajomník s povolením kvestorov odoberie alebo zablokuje preukaz oprávňujúci na dlhodobý vstup, ak bol držiteľ preukazu vyškrtnutý z registra transparentnosti z dôvodu porušenia kódexu správania registrujúcich sa, alebo ak sa dopustil závažného porušenia povinností stanovených v tomto odseku, alebo bez toho, aby poskytol dostatočné odôvodnenie, odmietol vyhovieť formálnemu predvolaniu na vypočutie alebo schôdzu výboru alebo spolupracovať s vyšetrovacím výborom.

4. Kvestori môžu stanoviť, do akej miery sa kódex správania uvedený v odseku 3 vzťahuje na osoby, na ktoré sa nevzťahuje medziinštitucionálna dohoda, i keď sú držiteľmi preukazu oprávňujúceho na dlhodobý vstup.

5. Predsedníctvo, konajúc na základe

návrhu generálneho tajomníka, stanoví opatrenia potrebné na účely zavedenia registra transparentnosti v súlade s ustanoveniami medziinštitucionálnej dohody.

návrhu generálneho tajomníka, stanoví opatrenia potrebné na účely zavedenia registra transparentnosti v súlade s ustanoveniami medziinštitucionálnej dohody.

Pozmeňujúci návrh 5

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu Článok 176

Platný text

Článok 176

Sankcie

1. V závažnom prípade porušenia článku 10 ods. 2 až 9 predseda Parlamentu prijme odôvodnené rozhodnutie ukladajúce dotknutému poslancovi primeranú sankciu v súlade s týmto článkom.

Vo vzťahu k článku 10 ods. 3 alebo 4 môže predseda Parlamentu prijať odôvodnené rozhodnutie podľa tohto článku bez ohľadu na to, či bolo predtým voči danému poslancovi prijaté okamžité opatrenie v zmysle článku 175.

Vo vzťahu k článku 10 ods. 6 môže predseda Parlamentu prijať odôvodnené rozhodnutie podľa tohto článku až vtedy, keď sa v súlade s platným vnútorným administratívnym postupom týkajúcim sa obťažovania a jeho prevencie zistí, že došlo k obťažovaniu.

Predseda Parlamentu môže poslancovi uložiť sankciu v prípadoch, v ktorých sa týmto rokovacím poriadkom alebo rozhodnutím prijatým Predsedníctvom podľa článku 25 ustanovuje uplatňovanie tohto článku.

2. Predseda Parlamentu pred prijatím rozhodnutia vyzve dotknutého poslanca, aby predložil písomné pripomienky. Ak je to vhodnejšie, môže predseda Parlamentu

Pozmeňujúci návrh

Článok 176

Sankcie

1. V závažnom prípade porušenia článku 10 ods. 2 až 9, **článku 35 alebo článku 35a** predseda Parlamentu prijme odôvodnené rozhodnutie ukladajúce dotknutému poslancovi primeranú sankciu v súlade s týmto článkom.

Vo vzťahu k článku 10 ods. 3 alebo 4 môže predseda Parlamentu prijať odôvodnené rozhodnutie podľa tohto článku bez ohľadu na to, či bolo predtým voči danému poslancovi prijaté okamžité opatrenie v zmysle článku 175.

Vo vzťahu k článku 10 ods. 6 môže predseda Parlamentu prijať odôvodnené rozhodnutie podľa tohto článku až vtedy, keď sa v súlade s platným vnútorným administratívnym postupom týkajúcim sa obťažovania a jeho prevencie zistí, že došlo k obťažovaniu.

1a. Predseda Parlamentu môže poslancovi **tiež** uložiť sankciu aj v prípadoch, v ktorých sa týmto rokovacím poriadkom **vrátane pravidiel správania** alebo rozhodnutím prijatým Predsedníctvom podľa článku 25 ustanovuje uplatňovanie tohto článku.

2. Predseda Parlamentu pred prijatím rozhodnutia vyzve dotknutého poslanca, aby predložil písomné pripomienky. Ak je to vhodnejšie, môže predseda Parlamentu

namiesto toho rozhodnúť o zvolaní ústneho vypočutia.

Rozhodnutie o uložení sankcie sa oznámi dotknutému poslancovi **prostredníctvom doporučeného listu alebo v naliehavých prípadoch prostredníctvom uvádzačov.**

Po oznámení tohto rozhodnutia dotknutému poslancovi predseda oznámi v Parlamente **každú sankciu uloženú poslancovi.** Oznámi sa to aj úradujúcim predsedom orgánov, výborov a delegácií, v ktorých poslanec pôsobí.

Po konečnom potvrdení sankcie sa táto viditeľne uverejní na webovom sídle Parlamentu, **kde ostane po zvyšok volebného obdobia.**

3. Pri posudzovaní správania sa berie do úvahy, či je správanie mimoriadne, opakované alebo trvalé, ako aj stupeň jeho závažnosti. V náležitých prípadoch sa zohľadní aj prípadné poškodenie dôstojnosti a dobrého mena Parlamentu.

4. Sankcia môže zahŕňať jedno alebo niekoľko nasledujúcich opatrení:

a) pokarhanie,

b) stratu nároku na denný príspevok na obdobie od dvoch do **tridsiatich** dní,

c) bez toho, aby bol dotknutý výkon hlasovacieho práva v pléne a s výhradou prísneho dodržiavania pravidiel správania poslancov v takomto prípade, dočasné prerušenie účasti na všetkých alebo

namiesto toho rozhodnúť o zvolaní ústneho vypočutia.

Rozhodnutie o uložení sankcie sa oznámi dotknutému poslancovi.

Po nadobudnutí právoplatnosti sankcie ju predseda oznámi v Parlamente. Oznámi sa to aj úradujúcim predsedom orgánov, výborov a delegácií, v ktorých poslanec pôsobí.

Uložená sankcia sa viditeľne uverejní na webovom sídle Parlamentu **a na internetovej stránke poslanca na webovom sídle Parlamentu.**

3. Pri posudzovaní správania sa berie do úvahy, či je správanie mimoriadne, opakované alebo trvalé, ako aj stupeň jeho závažnosti. V náležitých prípadoch sa zohľadní aj prípadné poškodenie dôstojnosti a dobrého mena Parlamentu.

4. **Uložená sankcia musí byť účinná, primeraná a odrádzajúca.** Sankcia môže zahŕňať jedno alebo niekoľko nasledujúcich opatrení:

a) pokarhanie,

aa) zákaz poslancovi zastupovať Parlament v medziparlamentnej delegácii, na medziparlamentnej konferencii alebo akomkoľvek medziinštitucionálnom fóre, ktorý môže trvať až jeden rok;

ab) v prípade porušenia zachovania dôvernosti obmedzenie práv na prístup k dôverným alebo utajovaným skutočnostiam, ktoré môže trvať až jeden rok;

b) stratu nároku na denný príspevok na obdobie od dvoch do **šesťdesiatich** dní,

c) bez toho, aby bol dotknutý výkon hlasovacieho práva v pléne a s výhradou prísneho dodržiavania pravidiel správania poslancov v takomto prípade, dočasné prerušenie účasti na všetkých alebo

niektorých činnostiach Parlamentu s platnosťou od dvoch do *tridsiatich* dní, počas ktorých zasadá Parlament alebo jeden z jeho orgánov, výborov alebo delegácií,

d) zákaz poslancovi zastupovať Parlament v medziparlamentnej delegácii, na medziparlamentnej konferencii alebo akomkoľvek medziinštitucionálnom fóre, ktorý môže trvať až jeden rok;

e) v prípade porušenia zachovania dôvernosti obmedzenie práv na prístup k dôverným alebo utajovaným skutočnostiam, ktoré môže trvať až jeden rok.

5. Opatrenia stanovené v odseku 4 *písm. b) až e)* sa môžu zdvojnásobiť v prípade opakovaného porušenia, alebo ak sa poslanec odmietne podrobiť opatreniu prijatému podľa článku 175 ods. 3.

6. Predseda Parlamentu môže okrem toho predložiť Konferencii predsedov návrh na pozastavenie výkonu alebo odňatie jednej alebo viacerých funkcií poslanca, ktoré dotknutý poslanec v Parlamente zastáva, v súlade s postupom stanoveným v článku 21.

niektorých činnostiach Parlamentu s platnosťou od dvoch do *šesťdesiatich* dní, počas ktorých zasadá Parlament alebo jeden z jeho orgánov, výborov alebo delegácií,

5. Opatrenia stanovené v odseku 4 *písm. aa) až c)* sa môžu zdvojnásobiť v prípade opakovaného porušenia, alebo ak sa poslanec odmietne podrobiť opatreniu prijatému podľa článku 175 ods. 3.

6. Predseda Parlamentu môže okrem toho predložiť Konferencii predsedov návrh na pozastavenie výkonu alebo odňatie jednej alebo viacerých funkcií poslanca, ktoré dotknutý poslanec v Parlamente zastáva, v súlade s postupom stanoveným v článku 21.

6a. Predseda rozhodne o lehote zverejnenia sankcií, pričom zohľadní, že minimálna lehota zverejnenia je bez ohľadu na koniec mandátu príslušného poslanca takáto:

- dva roky v prípadoch uvedených v odseku 4 písm. a), aa) a ab);

- tri roky v prípadoch uvedených v odseku 4 písm. b) a c).

V prípade menej závažných porušení však môže predseda rozhodnúť o kratšej lehote zverejnenia.

Pozmeňujúci návrh 6

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu Príloha I – nadpis

Platný text

PRÍLOHA I
KÓDEX SPRÁVANIA POSLANCOV
EURÓPSKEHO PARLAMENTU V
**OBLASTI FINANČNÝCH ZÁUJMOV A
KONFLIKTOV ZÁUJMOV**

Pozmeňujúci návrh 7

**Rokovací poriadok Európskeho parlamentu
Príloha I – článok 1**

Platný text

Článok 1
Hlavné zásady
Poslanci Európskeho parlamentu pri
výkone svojich povinností:
a) vychádzajú z nasledujúcich všeobecných
etických zásad a konajú v súlade s nimi:
nestrannosť, poctivosť, transparentnosť,
svedomitosť, čestnosť, zodpovednosť a
úcta voči reputácii Parlamentu,
b) konajú výlučne vo verejnom záujme a
nezískavajú ani sa nesnažia získať žiadnu
priamu alebo nepriamu **finančnú** výhodu
ani žiadnu inú odmenu.

Pozmeňujúci návrh 8

**Rokovací poriadok Európskeho parlamentu
Príloha I – článok 2**

Platný text

Článok 2
Hlavné povinnosti poslancov
Poslanci Európskeho parlamentu pri plnení
svojich povinností:
a) neuzatvoria žiadnu dohodu, na základe

Pozmeňujúci návrh

PRÍLOHA I
KÓDEX SPRÁVANIA POSLANCOV
EURÓPSKEHO PARLAMENTU
**TÝKAJÚCI SA INTEGRITY A
TRANSPARENTNOSTI**

Pozmeňujúci návrh 7

**Rokovací poriadok Európskeho parlamentu
Príloha I – článok 1**

Pozmeňujúci návrh

Článok 1
Hlavné zásady
Poslanci Európskeho parlamentu pri
výkone svojich povinností:
a) vychádzajú z nasledujúcich všeobecných
etických zásad a konajú v súlade s nimi:
nestrannosť, poctivosť, transparentnosť,
svedomitosť, čestnosť, zodpovednosť a
úcta voči **dôstojnosti a** reputácii
Parlamentu,
b) konajú výlučne vo verejnom záujme a
nezískavajú ani sa nesnažia získať žiadnu
priamu alebo nepriamu výhodu ani žiadnu
inú odmenu.

Pozmeňujúci návrh 8

**Rokovací poriadok Európskeho parlamentu
Príloha I – článok 2**

Pozmeňujúci návrh

Článok 2
Hlavné povinnosti poslancov
Poslanci Európskeho parlamentu pri plnení
svojich povinností:
a) neuzatvoria žiadnu dohodu, na základe

ktorej by museli konať alebo hlasovať v záujme inej právnickej alebo fyzickej osoby, čo by mohlo ohroziť ich slobodu hlasovania, ustanovenú v článku 6 aktu z 20. septembra 1976 o priamych a všeobecných voľbách členov Európskeho parlamentu a v článku 2 štatútu poslancov Európskeho parlamentu,

b) nepožadujú, neprijmú ani nedostávajú žiadnu priamu alebo nepriamu výhodu ani inú odmenu, **či už** v hotovosti alebo vecnú, výmenou za určité správanie v rozsahu parlamentnej práce poslanca a dôsledne sa snažia predchádzať každej situácii, ktorá by mohla byť spojená s úplatkárstvom, korupciou alebo nenáležitým ovplyvňovaním,

c) nevykonávajú platenú **profesionálnu** lobistickú činnosť priamo súvisiacu s rozhodovacím procesom Únie.

ktorej by museli konať alebo hlasovať v záujme inej právnickej alebo fyzickej osoby, čo by mohlo ohroziť ich slobodu hlasovania, ustanovenú v článku 6 aktu z 20. septembra 1976 o priamych a všeobecných voľbách členov Európskeho parlamentu a v článku 2 štatútu poslancov Európskeho parlamentu,

b) nepožadujú, neprijmú ani nedostávajú žiadnu priamu alebo nepriamu výhodu ani inú odmenu, **vrátane** hotovostnej alebo vecnej, výmenou za určité správanie v rozsahu parlamentnej práce poslanca a dôsledne sa snažia predchádzať každej situácii, ktorá by mohla byť spojená s úplatkárstvom, korupciou alebo nenáležitým ovplyvňovaním,

c) nevykonávajú platenú lobistickú činnosť priamo súvisiacu s rozhodovacím procesom Únie.

Pozmeňujúci návrh 9

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu Príloha I – článok 3

Platný text

Článok 3

Konflikt záujmov

1. Konflikt záujmov nastáva vtedy, keď ***má*** poslanec Európskeho parlamentu ***osobný záujem, ktorý by mohol nevhodným spôsobom ovplyvňovať výkon jeho povinností poslanca.*** Konflikt záujmov nenastáva vtedy, keď výhody poslanca vyplývajú iba zo skutočnosti, že je súčasťou širokej verejnosti alebo širokej skupiny osôb.

2. ***Každý*** poslanec, ktorý ***zistí, že je vystavený*** konfliktu záujmov, musí okamžite ***podniknúť kroky potrebné na***

Pozmeňujúci návrh

Článok 3

Konflikt záujmov

1. Konflikt záujmov nastáva vtedy, keď ***výkon mandátu*** poslanca Európskeho parlamentu ***vo verejnom záujme môže byť nevhodným spôsobom ovplyvnený z dôvodov týkajúcich sa jeho rodiny, citového života, hospodárskych záujmov alebo akéhokoľvek iného priameho alebo nepriameho súkromného záujmu.***

Konflikt záujmov nenastáva vtedy, keď výhody poslanca vyplývajú iba zo skutočnosti, že je súčasťou širokej verejnosti alebo širokej skupiny osôb.

2. ***Poslanci vynaložia všetko primerané úsilie na odhalenie konfliktu záujmov.***

nápravu tejto situácie v súlade so zásadami a s ustanoveniami tohto kódexu správania. Ak poslanec nie je schopný vyriešiť konflikt záujmov, oznámi to písomne predsedovi Parlamentu. V prípade nejasností môže poslanec požiadať o dôverné stanovisko poradný výbor pre správanie poslancov, ktorý je ustanovený podľa článku 7 tejto prílohy.

3. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 2, poslanci pred vystúpením alebo hlasovaním v pléne, alebo v rámci orgánov Parlamentu, ***alebo ak boli navrhnutí ako spravodajcovia***, oznámia akýkoľvek ***skutočný alebo možný*** konflikt záujmov v súvislosti s prerokúvanou vecou, pokiaľ tento konflikt nie je zjavný na základe informácií oznámených v súlade s článkom 4 tejto prílohy. Takéto oznámenie sa podá ***predsedovi písomne*** alebo ústne ***v priebehu príslušných parlamentných konaní.***

Poslanec, ktorý ***si je vedomý*** konfliktu záujmov, sa okamžite ***usiluje o*** jeho ***vyriešenie.*** Ak ho nie je schopný vyriešiť, ***poslanec*** zabezpečí, ***aby bol príslušný súkromný záujem priznaný v súlade s článkom 4.***

3. Bez toho, aby bol dotknutý odsek 2, poslanci pred vystúpením alebo hlasovaním v pléne, alebo v rámci orgánov Parlamentu, oznámia akýkoľvek konflikt záujmov v súvislosti s prerokúvanou vecou, pokiaľ tento konflikt nie je zjavný na základe informácií oznámených v súlade s článkom 4 tejto prílohy. Takéto oznámenie sa podá ústne ***vystúpením na príslušnom zasadnutí alebo schôdzi.***

3a. Pred nástupom do funkcie podpredsedu, kvestora, predsedu alebo podpredsedu výboru alebo delegácie predloží poslanec vyhlásenie, v ktorom uvedie, či si je alebo nie je vedomý konfliktu záujmov v súvislosti s povinnosťami vyplývajúcimi z tejto funkcie.

Ak si je poslanec vedomý takéhoto konfliktu záujmov, opíše ho v tomto vyhlásení. V tom prípade sa môže ujať funkcie len vtedy, ak príslušný orgán rozhodne, že konflikt záujmov nebráni poslancovi vykonávať mandát vo verejnom záujme.

Ak takýto konflikt záujmov vznikne počas výkonu príslušnej funkcie, predloží poslanec vyhlásenie, v ktorom tento konflikt opíše, a zdrží sa výkonu povinností v súvislosti s touto konfliktnou

situáciou, pokiaľ príslušný orgán nerozhodne, že konflikt záujmov nebráni poslancovi vo výkone jeho mandátu vo verejnom záujme.

3b. Poslanec, ktorý je navrhnutý za spravodajcu alebo tieňového spravodajcu alebo za účastníka oficiálnej delegácie alebo medziinštitucionálnych rokovaní, predloží vyhlásenie, v ktorom uvedie, či si je alebo nie je vedomý konfliktu záujmov v súvislosti s danou správou alebo stanoviskom, delegáciou alebo rokovaniami. Ak si je poslanec vedomý takéhoto konfliktu záujmov, opíše ho v tomto vyhlásení.

Ak poslanec, ktorý bol navrhnutý za spravodajcu, vyhlási, že je v konflikte záujmov, príslušný výbor môže väčšinou odovzdaných hlasov rozhodnúť, že poslanec môže byť napriek tomu menovaný za spravodajcu z dôvodu, že konflikt záujmov nebráni poslancovi vo výkone jeho mandátu vo verejnom záujme.

Ak poslanec, ktorý bol navrhnutý za tieňového spravodajcu alebo za účastníka oficiálnej delegácie alebo medziinštitucionálnych rokovaní, vyhlási, že je v konflikte záujmov, príslušná politická skupina môže rozhodnúť, že poslanec môže byť napriek tomu menovaný za tieňového spravodajcu alebo za účastníka oficiálnej delegácie alebo medziinštitucionálnych rokovaní z dôvodu, že konflikt záujmov nebráni poslancovi vykonávať jeho mandát vo verejnom záujme. Príslušný orgán však môže proti tomuto menovaniu namietat' dvojtretinovou väčšinou odovzdaných hlasov.

3c. Predsedníctvo vypracuje formulár vyhlásenia uvedeného v odsekoch 3a a 3b podľa článku 9. Tieto vyhlásenia sa zverejňujú na internetovej stránke poslancov na webovom sídle Parlamentu.

Pozmeňujúci návrh 10

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu Príloha I – článok 4

Platný text

Článok 4

Vyhlásenie *poslancov*

1. V záujme transparentnosti poslanci Európskeho parlamentu **na vlastnú zodpovednosť predložia predsedovi Parlamentu** vyhlásenie o **finančných** záujmoch do konca prvej schôdze po voľbách do Parlamentu (alebo do 30 dní od začatia výkonu mandátu v Parlamente počas volebného obdobia), a to vyplnením tlačiva, **ktoré schvaľuje** Predsedníctvo podľa článku 9 tejto prílohy. Poslanci informujú predsedu Parlamentu o každej zmene, ktorá má vplyv na ich vyhlásenie, do konca mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k tejto zmene.

2. Vyhlásenie o **finančných** záujmoch obsahuje tieto informácie, ktoré musia byť uvedené presným spôsobom:

a) pracovné činnosti poslanca vykonávané počas troch rokov pred nástupom do funkcie v Parlamente a **jeho** členstvo v radách alebo vo výboroch podnikov, mimovládnych organizácií, združení alebo akýchkoľvek iných subjektov s právnou subjektivitou v priebehu uvedeného obdobia,

b) akýkoľvek plat, ktorý poslanec dostáva za výkon mandátu v inom parlamente,

c) akúkoľvek **pravidelnú** zárobkovú činnosť, **ktorú poslanec vykonáva** súbežne s výkonom **svojho** mandátu, **či už ako zamestnanec alebo ako samostatne zárobkovo činná osoba,**

d) členstvo v radách alebo vo výboroch

Pozmeňujúci návrh

Článok 4

Vyhlásenie **o súkromných záujmoch**

1. V záujme transparentnosti **a zodpovednosti** poslanci Európskeho parlamentu **predložia** predsedovi Parlamentu vyhlásenie o **súkromných** záujmoch do konca prvej schôdze po voľbách do Parlamentu (alebo do 30 **kalendárnych** dní od začatia výkonu mandátu v Parlamente počas volebného obdobia), a to vyplnením tlačiva, ktoré **vypracuje** Predsedníctvo podľa článku 9 tejto prílohy. Poslanci informujú predsedu Parlamentu o každej zmene, ktorá má vplyv na ich vyhlásenie, do konca mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k tejto zmene.

2. Vyhlásenie o **súkromných** záujmoch obsahuje tieto informácie, ktoré musia byť uvedené **podrobným a** presným spôsobom:

a) pracovné činnosti poslanca vykonávané počas troch rokov pred nástupom do funkcie v Parlamente a členstvo v radách alebo vo výboroch podnikov, mimovládnych organizácií, združení alebo akýchkoľvek iných subjektov s právnou subjektivitou v priebehu uvedeného obdobia,

c) akúkoľvek zárobkovú činnosť vykonávanú súbežne s výkonom mandátu **poslanca, vrátane názvu subjektu, ako aj oblasti a povahy činnosti, ak celková odmena za všetky externé činnosti poslanca presiahne 5 000 EUR v hrubom za kalendárny rok,**

d) členstvo v radách alebo vo výboroch

podnikov, mimovládnych organizácií, združení alebo akýchkoľvek iných subjektov s právnou subjektivitou alebo výkon akejkoľvek inej podobnej vonkajšej činnosti poslanca, **a to bez ohľadu na to, či je toto členstvo alebo táto činnosť platená alebo neplatená,**

e) akúkoľvek platenú príležitostnú vonkajšiu činnosť (vrátane písomnej tvorby, prednášok alebo znalectva), ak je celková výška odmeny za všetky príležitostné vonkajšie činnosti poslanca vyššia ako 5 000 EUR za kalendárny rok,

f) podiel v spoločnosti alebo účasť na partnerstve, v súvislosti s ktorými by mohlo dôjsť k vplyvu na verejnú politiku alebo ktorý umožňuje poslancovi získať významný vplyv na činnosť daného subjektu,

g) akúkoľvek finančnú, personálnu alebo inú materiálnu podporu, ktorá je nad rámec podpory poskytovanej Parlamentom a ktorú poslancovi poskytli v súvislosti s jeho politickými aktivitami tretie strany, ktorých totožnosť sa musí uviesť,

h) akýkoľvek **iný finančný** záujem, ktorý by mohol ovplyvniť výkon funkcie poslanca.

V prípade všetkých položiek, ktoré sa majú uviesť vo vyhlásení v súlade s **prvým pododsekom**, poslanec podľa potreby uvedie, či **je platená**, alebo neplatená; **v prípade položiek a), c), d), e) a f)** poslanec **takisto** uvádza **jednu z týchto kategórií príjmov:**

– **neplatená;**

– **od 1 EUR do 499 EUR mesačne;**

podnikov, mimovládnych organizácií, združení alebo iných subjektov s právnou subjektivitou alebo výkon akejkoľvek inej podobnej vonkajšej činnosti poslanca,

f) podiel v spoločnosti alebo účasť na partnerstve, v súvislosti s ktorými by mohlo dôjsť k vplyvu na verejnú politiku alebo ktorý umožňuje poslancovi získať významný vplyv na činnosť daného subjektu,

g) akúkoľvek finančnú, personálnu alebo inú materiálnu podporu, ktorá je nad rámec podpory poskytovanej Parlamentom a ktorú poslancovi poskytli v súvislosti s jeho politickými aktivitami tretie strany, ktorých totožnosť sa musí uviesť,

h) akékoľvek **priame alebo nepriame súkromné** záujmy **v zmysle článku 3 ods. 1**, ktoré by mohli ovplyvniť výkon funkcie poslanca **a ktoré nie sú uvedené v písmenách a) až g).**

2a. V prípade všetkých položiek, ktoré sa majú uviesť vo vyhlásení v súlade s **odsekom 2**, poslanec podľa potreby uvedie, či **vytvárajú** alebo nevytvárajú **príjem alebo iné výhody.**

Ak príjem vytvárajú, poslanec uvedie **pre každú samostatnú položku príslušnú výšku tohto príjmu a prípadne jeho periodicitu. Ostatné výhody musia byť opísané podľa svojej povahy.**

- od 500 do 1 000 EUR mesačne;
- od 1 001 do 5 000 EUR mesačne;
- od 5 001 do 10 000 EUR mesačne;
- nad 10 000 EUR mesačne, s uvedením sumy zaokrúhlenej na najbližších 10 000 EUR.

Akýkoľvek nepravidelný príjem, ktorý sa poslancovi vypláca v súvislosti s jednotlivými položkami uvedenými vo vyhlásení podľa prvého pododseku, sa vypočítava na ročnom základe, vydelí sa dvanástimi a zaradí sa do jednej z kategórií uvedených v druhom pododseku.

3. Informácie poskytnuté predsedovi Parlamentu v súlade s *týmto článkom* sa uverejnia na internetovej stránke Parlamentu v ľahko dostupnej forme.
4. Poslanec nemôže byť zvolený do funkcií v rámci Parlamentu ani žiadneho z jeho orgánov, menovaný ako spravodajca, ani sa nemôže zúčastniť na oficiálnej delegácii či medziinštitucionálnych rokovaní, ak nepredložil svoje vyhlásenie o *finančných* záujmoch.
5. Ak predseda Parlamentu dostane informáciu, na základe ktorej sa domnieva, že vyhlásenie poslanca o *finančných* záujmoch je v podstatných bodoch nesprávne alebo neaktuálne, *môže* sa poradiť s *poradným výborom* uvedeným v článku 7 tejto prílohy. Predseda Parlamentu *prípadne vyzve* poslanca, aby svoje vyhlásenie opravil v lehote 10 dní. *Predsedníctvo môže prijať rozhodnutie o uplatnení odseku 4 na poslancov, ktorí neuposlúchnu výzvu predsedu Parlamentu na opravu.*

3. Informácie poskytnuté predsedovi Parlamentu v súlade s *odsekmi 1 až 2a* sa uverejnia na internetovej stránke Parlamentu v ľahko dostupnej forme.
4. Poslanec nemôže byť zvolený do funkcií v rámci Parlamentu ani žiadneho z jeho orgánov, menovaný ako spravodajca *alebo určený ako tieňový spravodajca*, ani sa nemôže zúčastniť na oficiálnej delegácii či medziinštitucionálnych rokovaní, ak nepredložil svoje vyhlásenie o *súkromných* záujmoch.
5. Ak predseda Parlamentu dostane informáciu, na základe ktorej sa domnieva, že vyhlásenie poslanca o *súkromných* záujmoch je nesprávne alebo neaktuálne, *predseda Parlamentu požiada poslanca o vysvetlenie. V prípade absencie uspokojivého vysvetlenia sa* predseda poradí s *poradným výborom* uvedeným v článku 7 tejto prílohy. *Ak poradný výbor dospeje k záveru, že vyhlásenie nie je v súlade s týmto kódexom správania, odporučí predsedovi, aby požiadal poslanca o opravu jeho vyhlásenia. Ak predseda Parlamentu s ohľadom na toto odporúčanie dospeje k záveru, že poslanec porušil tento kódex správania, vyzve* poslanca, aby svoje vyhlásenie opravil do 15 kalendárnych dní. *Ak poslanec tejto výzve na opravu nevyhoví, predseda prijme odôvodnené rozhodnutie v súlade s článkom 8 ods. 3. Príslušný poslanec má*

možnosť využiť vnútorné odvolacie postupy stanovené v článku 177 rokovacieho poriadku.

6. *Spravodajcovia môžu dobrovoľne uviesť vo svojej dôvodovej správe k ich správe externých zástupcov záujmových skupín, s ktorými konzultovali záležitosti týkajúce sa predmetu správy⁵⁶.*

⁵⁶ *Pozri rozhodnutie Predsedníctva z 12. septembra 2016 o realizácii medziinštitucionálnej dohody o zriadení registra transparentnosti.*

Pozmeňujúci návrh 11

**Rokovací poriadok Európskeho parlamentu
Príloha I – článok 4 a (nový)**

Platný text

Pozmeňujúci návrh

Článok 4a

Majetkové priznanie

Poslanci na začiatku a na konci každého funkčného obdobia podávajú vyhlásenie o majetku a záväzkoch. Predsedníctvo stanoví zoznam kategórií majetku a záväzkov, ktoré sa majú deklarovat', a vypracuje formulár vyhlásenia. Tieto vyhlásenia sa odovzdávajú predsedovi Parlamentu a sú prístupné len príslušným orgánom bez toho, aby boli dotknuté vnútroštátne právne predpisy.

Odôvodnenie

Cieľom tohto pozmeňujúceho návrhu je vykonať odporúčanie uvedené v odseku 6 správy výboru ING2 prijatej na plenárnom zasadnutí v júli 2023.

Pozmeňujúci návrh 12

**Rokovací poriadok Európskeho parlamentu
Príloha I – článok 5**

Článok 5

Dary alebo podobné výhody

1. Poslanci Európskeho parlamentu sa **počas výkonu svojich povinností** zdržia prijímania akýchkoľvek darov alebo podobných výhod, okrem darov a výhod, ktorých približná hodnota je nižšia ako 150 EUR a ktoré boli poskytnuté na znak úcty voči poslancovi alebo ktoré boli poskytnuté na znak úcty voči poslancovi oficiálne zastupujúcemu Parlament.

2. Akýkoľvek dar, ktorý **poslanec** dostal v súlade s odsekom 1 pri oficiálnom zastupovaní Parlamentu, sa odovzdá predsedovi Parlamentu a zaobchádza sa s ním v súlade s vykonávacími opatreniami stanovenými Predsedníctvom podľa článku 9 tejto prílohy.

3. Ustanovenia odsekov 1 a 2 sa neuplatňujú na úhradu cestovných nákladov a výdavkov na ubytovanie a pobyt poslancov ani na priamu platbu takýchto výdavkov tretími stranami, ak sa poslanec na základe pozvania a v rámci výkonu svojich povinností zúčastnil **na** akýchkoľvek podujatiach organizovaných tretími stranami.

Rozsah pôsobnosti tohto odseku, najmä pravidlá na zabezpečenie transparentnosti, sa určí vo vykonávacích opatreniach stanovených Predsedníctvom podľa článku 9.

Pozmeňujúci návrh 13

Článok 5

Dary alebo podobné výhody

1. Poslanci Európskeho parlamentu sa v rámci **svojej poslanskej funkcie** zdržia prijímania akýchkoľvek darov alebo podobných výhod, okrem darov a výhod, ktorých približná hodnota je nižšia ako 150 EUR a ktoré boli poskytnuté na znak úcty voči poslancovi alebo ktoré boli poskytnuté na znak úcty voči poslancovi oficiálne zastupujúcemu Parlament.

2. Akýkoľvek dar **v približnej hodnote viac ako 150 EUR, ktorý poslanec** dostal v súlade s odsekom 1 pri oficiálnom zastupovaní Parlamentu, sa odovzdá predsedovi Parlamentu a zaobchádza sa s ním v súlade s vykonávacími opatreniami stanovenými Predsedníctvom podľa článku 9 tejto prílohy.

3. Ustanovenia odsekov 1 a 2 sa neuplatňujú na úhradu cestovných nákladov a výdavkov na ubytovanie a pobyt poslancov ani na priamu platbu takýchto výdavkov tretími stranami, **úplnú alebo čiastočnú** ak sa poslanec na základe pozvania a v rámci výkonu svojich povinností zúčastnil na akýchkoľvek podujatiach organizovaných tretími stranami. **Poslanci oznámia predsedovi svoju účasť na týchto podujatiach a poskytnú požadované informácie v súlade s** vykonávacími opatreniami stanovenými Predsedníctvom podľa článku 9.

Platný text

Pozmeňujúci návrh

Článok 5a

Zverejňovanie stretnutí

1. **Členovia by sa mali stretávať len so zástupcami záujmových skupín, ktoré sú zapísané v registri transparentnosti.**
2. **Poslanci zverejňujú na internete všetky plánované stretnutia súvisiace s parlamentnou činnosťou**
 - a) **so zástupcami záujmových skupín, na ktorých sa vzťahuje Medziinštitucionálna dohoda o povinnom registri transparentnosti, alebo**
 - b) **so zástupcami verejných orgánov tretích krajín vrátane ich diplomatických misí a veľvyslanectiev.**
3. **Povinnosť stanovená v odseku 2 sa vzťahuje na stretnutia, ktorých sa zúčastňuje poslanec alebo asistenti poslanca v jeho mene.**
4. **Odchylne od odseku 2 poslanci nezverejnia stretnutie, ktorého zverejnenie by ohrozilo život, telesnú integritu alebo slobodu jednotlivca, alebo môžu rozhodnúť, že nezverejnia stretnutia, ak sú iné závažné dôvody na zachovanie dôvernosti. Takéto stretnutia sa namiesto toho oznámia predsedovi, ktorý zachová dôvernosť tohto oznámenia alebo rozhodne o anonymizovanom alebo neskoršom zverejnení. Predsedníctvo stanoví podmienky, za ktorých môže predseda takéto oznámenie zverejniť.**
5. **Predsedníctvo poskytne nevyhnutnú infraštruktúru na webovom sídle Parlamentu.**
6. **Článok 4 ods. 5 sa uplatňuje mutatis mutandis.**

Pozmeňujúci návrh 14

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu
Príloha I – článok 5 b (nový)

Platný text

Pozmeňujúci návrh

Článok 5b

Vyhlásenie o poskytnutých informáciách

Bez toho, aby bola dotknutá požiadavka zverejňovať stretnutia podľa článku 5a, spravodajcovia uvedú v prílohe k svojej správe alebo stanovisku zoznam subjektov alebo osôb, ktoré im poskytnú informácie o záležitostiach súvisiacich s predmetom spisu. Článok 5a ods. 4 sa uplatňuje mutatis mutandis.

Odôvodnenie

V záujme konzistentnosti je dôležité, aby sa výnimka z podmienky zachovania dôvernosti pri zverejňovaní stretnutí, ako je uvedená v návrhu správy v článku 5a ods. 4 kódexu správania, vzťahovala aj na vyhlásenie o poskytnutých informáciách.

Pozmeňujúci návrh 15

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu
Príloha I – článok 6

Platný text

Pozmeňujúci návrh

Článok 6

Činnosti bývalých poslancov

Bývalí poslanci Európskeho parlamentu, ktorí sa venujú profesionálnym činnostiam v oblasti lobingu alebo zastupovania priamo súvisiacimi s rozhodovacím postupom v Európskej únii, by o tom mali informovať Európsky parlament a nesmú počas zapojenia do týchto činností využívať výhody, na ktoré majú nárok bývalí poslanci podľa pravidiel stanovených Predsedníctvom na tento účel⁵⁷.

Článok 6

Činnosti bývalých poslancov

Bývalí poslanci Európskeho parlamentu, ktorí sa venujú profesionálnym činnostiam v oblasti lobingu alebo zastupovania priamo súvisiacimi s rozhodovacím postupom v Európskej únii, by o tom mali informovať Európsky parlament a nesmú počas zapojenia do týchto činností využívať výhody, na ktoré majú nárok bývalí poslanci podľa pravidiel stanovených Predsedníctvom na tento účel⁵⁷.

Poslanci sa s bývalými poslancami, ktorých mandát sa skončil pred menej ako šiestimi mesiacmi a ktorí patria do

kategórie osôb uvedené v článku 5a ods. 2, nezapájajú do žiadnej činnosti, ktorá by mohla bývalým poslancom umožniť ovplyvniť tvorbu alebo vykonávanie politiky alebo právnych predpisov alebo rozhodovacie procesy Parlamentu.

⁵⁷ Rozhodnutie Predsedníctva z **12. apríla 1999 o výhodách poskytovaných** bývalým poslancom Európskeho parlamentu.

⁵⁷ Rozhodnutie Predsedníctva zo **17. apríla 2023** o výhodách poskytovaných bývalým poslancom Európskeho parlamentu.

Pozmeňujúci návrh 16

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu Príloha I – článok 7

Platný text

Článok 7

Týmto sa zriaďuje poradný výbor pre správanie poslancov

1. Zriaďuje sa poradný výbor pre správanie poslancov (ďalej len „poradný výbor“).

2. Poradný výbor má **päť** členov, ktorých vymenuje predseda Parlamentu na začiatku svojho funkčného obdobia **spomedzi členov Výboru pre ústavné veci a Výboru pre právne veci**, pričom zohľadní skúsenosti poslancov a politickú vyváženosť.

Každý člen poradného výboru vykonáva

Pozmeňujúci návrh

Článok 7

Týmto sa zriaďuje poradný výbor pre správanie poslancov

1. Zriaďuje sa poradný výbor pre správanie poslancov (ďalej len „poradný výbor“).

2. Poradný výbor má **osem** členov. **Piati z týchto členov sú súčasnými poslancami Európskeho parlamentu**, ktorých menuje predseda Parlamentu na začiatku svojho funkčného obdobia, pričom zohľadní skúsenosti poslancov a politickú **a rodovú** vyváženosť.

Ďalší traja členovia sú externí odborníci s osobnou bezúhonnosťou a skúsenosťami v oblasti profesijnej etiky. Menuje ich predseda Parlamentu na začiatku svojho funkčného obdobia.

V prípade hlasovania sú oprávnení hlasovať len členovia poradného výboru, ktorí sú poslancami Európskeho parlamentu.

Vo funkcii predsedu sa každých šesť

na šesť mesiacov rotujúce predsedníctvo.

3. Predseda Parlamentu menuje na začiatku svojho funkčného obdobia aj náhradných členov poradného výboru, a to jedného za každú politickú skupinu, ktorá nie je v poradnom výbore zastúpená.

Ak člen politickej skupiny, ktorá nie je zastúpená v poradnom výbore, údajne poruší tento kódex správania, príslušný náhradný člen sa stane **šiestym** riadnym členom poradného výboru **na účely preskúmania tohto údajného porušenia.**

4. **Na základe žiadosti** poslanca mu poradný výbor poskytne do 30 kalendárnych dní dôverné **usmernenia** zamerané na výklad a uplatňovanie ustanovení tohto kódexu správania. Príslušný poslanec sa môže opierať o tieto usmernenia.

Poradný výbor posudzuje na žiadosť predsedu Parlamentu aj údajné prípady porušenia tohto kódexu správania a poskytuje predsedovi poradenstvo týkajúce sa možných opatrení, ktoré je potrebné prijať.

mesiacov **striedajú členovia poradného výboru, ktorí sú poslancami Európskeho parlamentu.**

3. Predseda Parlamentu menuje na začiatku svojho funkčného obdobia aj náhradných členov poradného výboru, a to jedného za každú politickú skupinu, ktorá nie je v poradnom výbore zastúpená.

Ak je člen politickej skupiny, ktorá nie je zastúpená v poradnom výbore, obvinený z porušenia tohto kódexu správania, **alebo v prípade výzvy podľa odseku 4 týkajúcej sa tohto člena**, príslušný náhradný člen sa stane **deviatym** riadnym členom poradného výboru.

3a. Ak je člen politickej skupiny, ktorá nie je zastúpená v poradnom výbore, obvinený z porušenia tohto kódexu správania, tento člen alebo náhradný člen sa zdrží účasti na konaniach poradného výboru v súvislosti s týmto údajným porušením.

4. **Na žiadosť** poslanca mu poradný výbor poskytne do 30 kalendárnych dní dôverné **usmernenia** zamerané na výklad a uplatňovanie ustanovení tohto kódexu správania, **najmä so zreteľom na konflikty záujmov.** Príslušný poslanec sa môže opierať o tieto usmernenia.

Poradný výbor posudzuje na žiadosť predsedu Parlamentu aj údajné prípady porušenia tohto kódexu správania a poskytuje predsedovi poradenstvo týkajúce sa možných opatrení, ktoré je potrebné prijať.

Poradný výbor aktívne monitoruje dodržiavanie tohto kódexu správania a jeho vykonávacích opatrení zo strany poslancov. Na prípadné porušenie týchto ustanovení upozorní predsedu Parlamentu.

Údajné porušenia tohto kódexu správania sa môžu oznámiť priamo poradnému výboru, ktorý ich môže posúdiť

5. Poradný výbor môže **po konzultácii s predsedom Parlamentu** požiadať o poradenstvo externých odborníkov.
6. Poradný výbor uverejňuje výročnú správu o svojej činnosti.

a predsedovi Parlamentu odporučiť, aké opatrenia sa majú prijať. Predsedníctvo môže prijať pravidlá postupu pri oznamovaní údajných porušení.

5. Poradný výbor môže požiadať o poradenstvo externých odborníkov **v úplnej dôvernosti.**
6. Poradný výbor uverejňuje výročnú správu o svojej činnosti **a pravidelne zvyšuje znalosť poslancov o tomto kódexe správania a jeho vykonávacích opatreniach.**

Pozmeňujúci návrh 17

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu Príloha I – článok 8

Platný text

Článok 8

Postup v prípade **možného** porušenia kódexu správania

1. Ak existujú dôvody, na základe ktorých sa možno domnievať, že poslanec Európskeho parlamentu pravdepodobne porušil tento kódex správania, predseda Parlamentu vec **s výnimkou zjavne znepokojivých prípadov** prideli poradnému výboru.
2. Poradný výbor preskúma okolnosti údajného porušenia a môže vypočúť príslušného poslanca. Na základe svojich zistení vypracuje pre predsedu Parlamentu odporúčanie **týkajúce sa možného rozhodnutia.**

Ak sa stály člen alebo náhradný člen poradného výboru mal dopustiť porušenia kódexu správania, tento člen alebo náhradný člen sa zdrží účasti na konaniach poradného výboru súvisiacich s týmto údajným porušením.

3. Ak predseda Parlamentu na základe

Pozmeňujúci návrh

Článok 8

Postup v prípade **údajného** porušenia **tohto** kódexu správania

1. Ak existujú dôvody, na základe ktorých sa možno domnievať, že poslanec Európskeho parlamentu pravdepodobne porušil tento kódex správania, predseda Parlamentu vec prideli poradnému výboru.
2. Poradný výbor preskúma okolnosti údajného porušenia a môže vypočúť príslušného poslanca. Na základe svojich zistení vypracuje pre predsedu Parlamentu odporúčanie, **prípadne so sankciou, ktorá môže zahŕňať jedno alebo viacero opatrení uvedených v článku 176 ods. 4, 5 a 6 rokovacieho poriadku.**

3. Ak predseda Parlamentu na základe

odporúčania a po tom, ako vyzval príslušného poslanca na predloženie písomných pripomienok, dospeje k záveru, že príslušný poslanec porušil kódex správania, prijme odôvodnené rozhodnutie, v ktorom **stanoví** sankciu. Predseda Parlamentu oznámi toto odôvodnené rozhodnutie príslušnému poslancovi.

Sankcia môže zahŕňať jedno alebo viacero opatrení uvedených v článku 176 ods. 4 **až** 6 rokovacieho poriadku.

4. Príslušný poslanec má možnosť využiť vnútorné odvolacie postupy stanovené v článku 177 rokovacieho poriadku.

odporúčania a po tom, ako vyzval príslušného poslanca na predloženie písomných pripomienok, dospeje k záveru, že príslušný poslanec porušil **tento** kódex správania, prijme odôvodnené rozhodnutie, v ktorom **uloží** sankciu. Predseda Parlamentu oznámi toto odôvodnené rozhodnutie príslušnému poslancovi.

Sankcia môže zahŕňať jedno alebo viacero opatrení uvedených v článku 176 ods. 4, **5 a** 6 rokovacieho poriadku.

4. Príslušný poslanec má možnosť využiť vnútorné odvolacie postupy stanovené v článku 177 rokovacieho poriadku.

4a. Predseda tiež postúpi poradnému výboru systematické, závažné alebo opakované porušovanie povinnosti zverejňovať informácie stanovené v tomto kódexe správania.

Pozmeňujúci návrh 18

Rokovací poriadok Európskeho parlamentu Príloha I – článok 9

Platný text

Článok 9

Vykonávanie

Predsedníctvo stanoví vykonávacie opatrenia k tomuto kódexu správania vrátane postupu kontroly **a v prípade potreby aktualizuje sumy stanovené v článkoch 4 a 5 tejto prílohy.**

Predsedníctvo môže vypracovať návrhy na revíziu tohto kódexu správania.

Pozmeňujúci návrh

Článok 9

Vykonávanie

Predsedníctvo stanoví vykonávacie opatrenia k tomuto kódexu správania vrátane postupu kontroly **jeho dodržiavania a odbornej prípravy poslancov.**

Predsedníctvo môže vypracovať návrhy na revíziu tohto kódexu správania.

INFORMÁCIE O PRIJATÍ V GESTORSKOM VÝBORE

| | |
|---|---|
| Dátum prijatia | 7.9.2023 |
| Výsledok záverečného hlasovania | +: 15 -: 10 0: 1 |
| Poslanci prítomní na záverečnom hlasovaní | Gabriele Bischoff, Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Salvatore De Meo, Daniel Freund, Max Orville, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Rainer Wieland |
| Náhradníci prítomní na záverečnom hlasovaní | Gunnar Beck, Gilles Boyer, Pascal Durand, Cyrus Engerer, Seán Kelly, Gilles Lebreton |
| Náhradníci (čl. 209 ods. 7) prítomní na záverečnom hlasovaní | Karolin Braunsberger-Reinhold, Daniel Buda, Daniel Caspary, Giuseppe Ferrandino, Anne-Sophie Pelletier, Javier Zarzalejos |

ZÁVEREČNÉ HLASOVANIE PODĽA MIEN V GESTORSKOM VÝBORE

| 15 | + |
|-----------|--|
| Renew | Gilles Boyer, Giuseppe Ferrandino, Alin Mituța, Max Orville |
| S&D | Gabriele Bischoff, Włodzimierz Cimoszewicz, Pascal Durand, Cyrus Engerer, Domènec Ruiz Devesa, Pedro Silva Pereira |
| The Left | Anne-Sophie Pelletier, Helmut Scholz |
| Verts/ALE | Damian Boeselager, Gwendoline Delbos-Corfield, Daniel Freund |

| 10 | - |
|-----|---|
| ECR | Jacek Saryusz-Wolski |
| ID | Gunnar Beck, Gilles Lebreton, Antonio Maria Rinaldi |
| PPE | Karolin Braunsberger-Reinhold, Daniel Buda, Daniel Caspary, Sven Simon, Rainer Wieland, Javier Zarzalejos |

| 1 | 0 |
|-----|------------------|
| PPE | Salvatore De Meo |

Vysvetlenie použitých znakov:

+ : za

- : proti

0 : zdržali sa hlasovania